



大会

Distr.: General
2 October 2019
Chinese
Original: English

第七十四届会议

议程项目 114 (c)

选举各附属机构成员以补空缺，并进行其他选举：
选举人权理事会成员

2019 年 10 月 1 日毛里塔尼亚常驻联合国代表团给大会主席的普通照会

毛里塔尼亚伊斯兰共和国常驻联合国代表团向大会主席办公室致意，谨提及毛里塔尼亚伊斯兰共和国有意参加将于 2019 年 10 月 16 日在纽约举行的人权理事会 2020-2022 年任期成员选举。

毛里塔尼亚伊斯兰共和国常驻联合国代表团还根据大会第 60/251 号决议，谨随函转递自愿许诺和承诺，重申促进和保护人权是毛里塔尼亚伊斯兰共和国外交政策的一个优先事项(见附件)。

毛里塔尼亚伊斯兰共和国常驻代表团请大会主席将本照会及其附件作为议程项目 114 (c)下的大会文件分发为荷。



2019 年 10 月 1 日毛里塔尼亚常驻联合国代表团给大会主席的普通照会的附件

毛里塔尼亚参选人权理事会 2020-2022 年任期成员

根据大会第 60/251 号决议作出的自愿许诺和承诺

引言

1. 毛里塔尼亚伊斯兰共和国政府准备参加 2019 年 10 月将在联合国大会第七十四届会议期间举行的人权理事会 2020-2022 年任期成员选举。毛里塔尼亚曾当选人权理事会 2011-2013 年任期成员。
2. 毛里塔尼亚决心遵循其宪法授权和就适用全球人权标准所作的承诺，并强调自己参选人权理事会成员的重要性。
3. 毛里塔尼亚参选出于多种原因，包括它坚信人权是普遍、不可剥夺、不可分割和相互依存的；所有人权都应得到同等重视，而不应被当作特权或分出优先次序。
4. 毛里塔尼亚还认为，人权是其文明和社会价值的组成部分。
5. 此外，毛里塔尼亚恪守国际法、国际人道主义法和人权的所有普遍原则。在这方面，它近年来在促进和保护公民、政治、经济、社会和文化权利，加强人权的法律和体制框架方面取得了显著进展。因此，它在改善被羁押者生活条件、防止酷刑、打击奴役做法和所有其他有害于儿童、妇女和残疾人的做法方面都取得了重大成就。
6. 此外，毛里塔尼亚批准了所有主要国际和区域人权公约及其主要任择议定书(见附文)。它还与联合国、阿拉伯和非洲各委员会真诚合作，与执行这些公约的监督机构建立了密切联系，并促进了富有成果的对话。这反映在定期报告以及对国际机构特别程序的积极、建设性态度中。
7. 在公布自愿许诺之前，毛里塔尼亚首先将在下文简要展示自己在国际、区域和国家各级履行先前承诺的情况。

国际和多边层面

8. 毛里塔尼亚重申，人权理事会促进对话和国际合作、改善所有国家人权状况的努力十分重要。毛里塔尼亚不仅是人权理事会 2006-2007 年任期创始成员和 2011-2013 年任期成员，而且还致力于继续积极参与理事会未来的工作，并承诺支持理事会。
9. 毛里塔尼亚认为，在世界各地促进和保护人权的努力必须尊重指导建立人权理事会的原则，即基于客观性、公正性、非政治化和不偏袒的原则。在这方面，毛里塔尼亚继续与其他国家共同努力，在区域和全球两级促进民主和人权。
10. 它努力通过合作与对话，在可能的冲突出现之前加强人权理事会的预防任务。

11. 同时，它还发挥重要作用，防止了人权问题可能在人权理事会和联合国其他机构内被政治化。

12. 毛里塔尼亚曾在 2010 年 11 月和 2015 年 11 月完成了普遍定期审议周期，目前正在为 2020 年第三次普遍定期审议周期做准备。

13. 毛里塔尼亚深信，普遍定期审议是一视同仁地改善联合国所有会员国人权状况的重要机制。它对参加普遍定期审议对话的各国所作建设性贡献表示赞赏，并认为必须就审议建议采取后续行动，以支持旨在确保包括毛里塔尼亚在内的所有联合国会员国充分享有人权的努力。

14. 除了普遍定期审议外，毛里塔尼亚还在 2018 年向条约机构提交了三份分别关于消除一切形式种族歧视、酷刑和儿童权利的报告。2019 年，它提交了关于《公民权利和政治权利国际公约》执行情况的第二次报告。

15. 在条约机构方面，毛里塔尼亚在下列每个国际人权条约委员会都有一名专家：

- 人权事务委员会
- 消除种族歧视委员会
- 消除对妇女歧视委员会
- 防范酷刑小组委员会
- 保护所有移民工人及其家庭成员权利委员会

16. 它还一直努力推进伊斯兰合作组织内独立常设人权委员会的工作。

17. 此外，毛里塔尼亚通过多个联合国人权机制采取了各种举措。它根据特别程序邀请了一些任务负责人进行访问，并为其访问提供了便利，特别是下列任务负责人：

- 难民、寻求庇护者、移民和境内流离失所者问题特别报告员，2007 年
- 当代形式种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为特别报告员，2008 年 1 月
- 任意拘留问题工作组，2008 年 2 月
- 当代形式奴役问题特别报告员，2009 年、2012 年和 2017 年 10 月
- 酷刑问题特别报告员，2016 年
- 极端贫困与人权问题特别报告员，2016 年
- 防范酷刑小组委员会，2016 年 10 月
- 此外还有联合国人权事务高级专员纳维·皮莱在 2011 年的访问。

18. 另外，国际劳工局(标准部)和人权事务委员会等条约机构的成员也进行了访问。

19. 在这些场合，所有国家人权行动体都与上述特别程序任务负责人进行了卓有成效的交流。

20. 在开展这些努力的同时，2010 年 12 月 9 日在努瓦克肖特设立了联合国人权事务高级专员办事处国家办事处。自此之后，该办事处定期通过技术援助配合毛里塔尼亚政府努力促进和保护人权。考虑到自己的主要作用，毛里塔尼亚打算进一步加强与人权事务高级专员办事处的合作，以建立牢固的互利伙伴关系。

区域和双边层面

21. 除了通过萨赫勒五国集团投资维护撒哈拉以南地区的和平与稳定外，毛里塔尼亚还在促进人权和解决该次区域人道主义问题的努力中发挥主导作用。特别而言，它推动加强了非洲人权和人民权利委员会及阿拉伯人权委员会在促进民主和基本自由及人权方面的作用。出于这一承诺，它在 2018 年 4 月 25 日至 5 月 9 日期间主办了非洲人权和人民权利委员会第六十二届常会及其筹备论坛，并批准了《阿拉伯人权宪章》。

22. 毛里塔尼亚也是非洲儿童权利与福利问题专家委员会的成员。

国家层面

23. 人权领域的体制改革推动建立了几个国家机构，通过与民间社会组织和国际机构密切合作，促进和保护人权。这些机构包括：人权、人道主义行动和民间社会关系专员办事处，消除奴隶制残余塔达蒙国家机构，社会融合与消除贫困行动机构以及根据国际标准设立的独立人权机构——国家人权委员会和国家防止酷刑机制。

24. 这一切使得根据建议提供保障保护人权成为可能。

25. 关于打击奴隶制残余的问题，毛里塔尼亚政府近年来根据当代形式奴役问题特别报告员的建议，实施了《铲除奴隶制残余及其当代形式路线图》。在这方面采取的措施包括：加强规范奴役做法的法律框架，组办提高认识运动，并执行数项针对受影响社会群体的社会经济方案。

26. 它还着手设立了专门处理奴役问题的特别法院，并将 3 月 6 日定为打击奴役做法全国日。

27. 毛里塔尼亚政府还与有关伙伴合作，对所有已取得成就进行了全面评估，作为路线图行动计划的一部分。

28. 此外，为了履行人道责任以加强民族凝聚力，毛里塔尼亚政府在合作伙伴的协助下执行了三方协议，并根据该协议开展了“难民自愿回返行动”，组织难民在受到国际社会欢迎的条件下从塞内加尔返回毛里塔尼亚领土。

29. 毛里塔尼亚政府还与受害者亲属、意见领袖和宗教学者密切协商，通过向受害者父母提供赔偿，让前官员和国家订约人员重返原先所在部门并酌情领取养恤金福利，最终解决了这一问题。

30. 另一方面，毛里塔尼亚政府和相关民间社会组织继续作出努力，以提高人权问题规范性框架的质量和效力。

31. 为了进一步加强国家和地方各级政府人员和利益攸关方的能力，毛里塔尼亚定期实施关于人权义务和承诺的培训和传播方案。这些方案面向政府官员、执法人员、学生、教师和地方领导人等各类受众，涉及各种专项问题，例如少年司法、打击酷刑、人口贩运、公民身份以及妇女和儿童权利。这些举措反映了毛里塔尼亚促进和保护人权的整体方法。

32. 关于促进妇女权利，毛里塔尼亚采取各种措施，以加强妇女参与决策，改善产妇保健，并消除暴力侵害妇女行为。

33. 关于残疾人权利，毛里塔尼亚政府遵循《残疾人权利公约》，非常重视让代表残疾人的非政府组织参与所有决策进程，特别是涉及他们的决策进程。

34. 在毛里塔尼亚，言论自由得到了《宪法》关于结社和集会自由的第 10 条以及现行法律规章的保障。此外，新闻自由这一民主的基本要素也受到了保护；特别是在阿拉伯世界，毛里塔尼亚经常作为该领域的榜样出现。

35. 毛里塔尼亚意识到自己当选人权理事会成员后应承担的责任，决心继续积极和建设性地参与促进普遍尊重所有人权和基本自由。为此，毛里塔尼亚作出以下许诺和承诺：

(a) 在国际和多边层面：

- 履行其国际义务，执行大会赋予这一重要机构的任务和使命
- 捍卫人权包括发展权的普遍性和不可分割性原则
- 促进国际合作，以确保联合国各组织作出努力，普遍尊重所有人的人权和基本自由，协助实现稳定和福祉，进而建立国家间和平友好关系，促进和平、安全及社会经济发展
- 推动提高联合国人权机构，特别是理事会的效率和成效，使之继续以透明、公平和公正的方式开展工作，同时促进有意义的对话，并注重成果
- 继续与联合国人权机构、会员国、非会员国和其他利益攸关方接触，进一步促进和保护人权。毛里塔尼亚还将协助推动联合国各机关在工作中更好地考虑这些权利
- 加倍努力，以确保人权理事会和联合国人权事务高级专员办事处在工作中同等重视所有人权(公民、政治、经济、社会和文化权利及发展权)
- 支持和促进伊斯兰合作组织在其成员国开展促进和保护人权的努力
- 努力推动民间社会组织更多地参与理事会各机制的行动
- 通过人权理事会决议，就政府与民间社会合作的新途径，特别是就理事会各机制(普遍定期审议、特别程序等)所提建议的执行工作提出建议

(b) 在区域和双边层面：

- 继续推进区域和双边合作，以提高会员国履行促进和保护所有人权和基本自由的义务的能力，同时考虑到各国和各区域具体特点以及不同历史、文化和宗教背景的重要性
- 更加重视非洲人权和人民权利委员会及阿拉伯人权委员会的工作，以确保在两者所涉区域促进和保护这些权利，并重视其他人权专题委员会的工作，例如与保护和促进妇女和儿童及残疾人权利有关的工作
- 继续推进区域努力，为安全和维持和平作出贡献

(c) 在国家层面：

- 建设促进和保护人权的国家机构的能力，以提高其工作质量，改进它们与区域和全球两级相关行为体分享经验的各机制
- 继续加强国民生活各级的人权框架
- 更有效地执行人权法律规章，提高政府各主管部门之间的协调和协同水平，加强立法机制，并将人权纳入各级决策进程
- 加强与各方，包括国家人权机构和民间社会成员的伙伴关系，以更好地解决阻碍充分享有人权的问题
- 继续支持联合国人权事务高级专员办事处在毛里塔尼亚的工作
- 继续努力促使国家立法与已批准国际公约条款保持协调一致
- 尊重已批准公约规定的报告期限，并执行已接受的普遍定期审议建议和条约机构建议
- 继续开展提高认识活动，严格执行所有与促进和保护人权有关的法律

36. 本备忘录表明，毛里塔尼亚政府坚定承诺与本国所有相关利益攸关方合作，并将加倍努力，确保毛里塔尼亚充分享有所有人权。促进和保护人权仍是毛里塔尼亚的一个优先事项。

37. 在这方面，毛里塔尼亚政府将非常感谢大会主席支持毛里塔尼亚参选人权理事会 2020-2022 年任期成员。

附文

毛里塔尼亚批准主要国际和区域人权条约和公约的情况

公约	批准日期
国际公约	
《消除一切形式种族歧视国际公约》	1988 年
《儿童权利公约》	1991 年
《消除对妇女一切形式歧视公约》	2001 年
《公民权利和政治权利国际公约》	2004 年
《经济、社会及文化权利国际公约》	2004 年
《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》	2004 年
《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》	2007 年
《儿童权利公约关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书》	2007 年
《残疾人权利公约》	2010 年
《〈残疾人权利公约〉任择议定书》	2012 年
《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》	2012 年
《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》	2012 年
联合国反腐败公约	
《禁止并惩治种族隔离罪行国际公约》(1973 年 11 月 30 日)	1988 年
《反对体育领域种族隔离国际公约》(1985 年 11 月 10 日)	1988 年
《禁奴公约》(1926 年)	1986 年
《废止奴隶制、奴隶贩卖及类似奴隶制的制度与习俗补充公约》(1956 年 9 月 6 日)	1986 年
《关于修正禁奴公约的议定书》(1962 年 9 月 25 日)	1986 年
《关于难民地位的公约》(1951 年 7 月 28 日)	1987 年
《关于难民地位的议定书》(1967 年 1 月 31 日)	1987 年
《妇女政治权利公约》	1976 年
区域公约	
《非洲人权和民族权宪章》	1986 年
《非洲儿童权利与福利宪章》	2005 年
非洲人权和民族权宪章关于非洲妇女权利的议定书	2005 年
非洲民主、选举和治理宪章	2008 年

公约	批准日期
《关于建立非洲人权和民族权法院的〈非洲人权和民族权宪章〉议定书》	2005 年
《非统组织关于非洲难民问题某些特定方面的公约》	1972 年
《阿拉伯人权宪章》	2019 年
